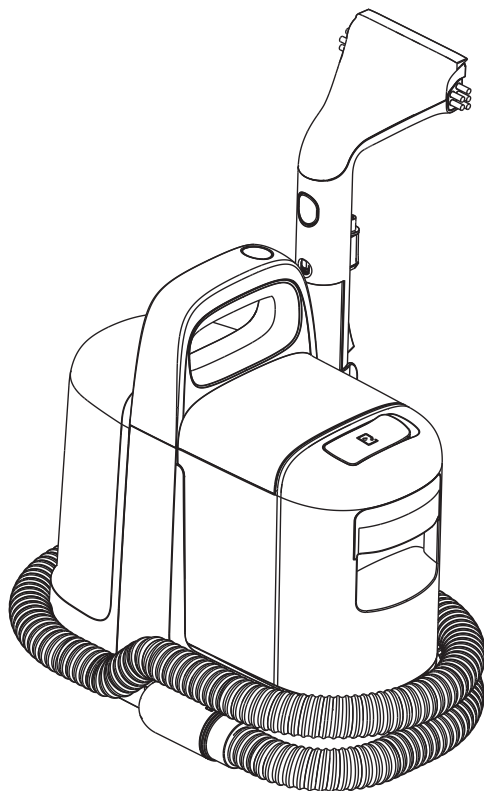


tineco

SPOT CLEANER

- DE** Sicherheitsanweisungen
- EN** Safety Instructions
- ES** Instrucciones de seguridad
- FR** Instructions de sécurité
- IT** Istruzioni per la sicurezza
- NL** Veiligheidsinstructies
- PL** Instrukcje bezpieczeństwa
- TR** Güvenlik talimatları



*Actual product may differ from illustration.

TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 24 hours.



 www.tineco.com

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

DIESE ANLEITUNGEN AUFBEWAHREN

Nur für Privathaushalte vorgesehen.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen bestimmte Anweisungen zur allgemeinen Sicherheit befolgt werden, unter anderem:

VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS ALLE ANWEISUNGEN LESEN. Werden die Warnhinweise und Anweisungen nicht befolgt, besteht die Gefahr von Stromschlag, Feuer bzw. schweren Verletzungen.

WARNUNG – Zur Vermeidung von Feuer, Stromschlag und Verletzungen folgende Punkte beachten:

1. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und sie über die entsprechenden Gefahren aufgeklärt wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Pflege- und Reinigungsarbeiten dürfen von Kindern ohne Beaufsichtigung nicht ausgeführt werden.
2. Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person

beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

3. Nur in geschlossenen Räumen verwenden, nicht in Wasser tauchen. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern – nur auf durch den Reinigungsvorgang angefeuchteten Teppichen verwenden.
4. Die Verwendung als Spielzeug untersagen. Bei Verwendung durch oder in der Nähe von Kindern, Haustieren oder Pflanzen ist besondere Vorsicht geboten.
5. Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag – Verwenden Sie nur Reinigungsprodukte von Tineco, die für die Verwendung mit diesem Gerät vorgesehen sind.
6. Nur gemäß Beschreibung in dieser Anleitung verwenden. Nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile verwenden.
7. Niemals das Gerät am Netzkabel ziehen oder tragen, das Kabel niemals in einer Tür einklemmen und das Kabel niemals um scharfe Kanten oder Ecken herumführen. Das Gerät nicht auf das Netzkabel stellen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
8. Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose. Ziehen Sie nur am Netzstecker, nicht am Kabel.
9. Fassen Sie den Netzstecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen an.
10. Bei beschädigtem Netzkabel oder Stecker nicht verwenden. Gerät beim Kundendienst abgeben, wenn es auf den Boden gefallen ist, beschädigt wurde, im Freien liegen gelassen wurde, ins Wasser gefallen ist oder nicht funktioniert wie es sollte.

11. In die Öffnungen keine Gegenstände einführen. Nicht mit zugesetzten Öffnungen verwenden. Frei von Staub, Fusseln, Haaren und allen übrigen Dingen halten, die die Luftzirkulation behindern können.
12. Haare, locker sitzende Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Öffnungen und sich bewegenden Teilen fernhalten.
13. Beim Reinigen auf Treppenstufen besonders vorsichtig sein.
14. Nicht zum Aufsaugen von entzündlichen oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin noch in Bereichen verwenden, in denen diese Stoffe vorhanden sein können.
15. Nichts damit aufsaugen, das brennt oder Rauch freisetzt, z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
16. Nicht ohne Filter verwenden.
17. Um die Stromschlaggefahr zu minimieren, installieren Sie den Schwimmer immer vor jeder Nassreinigung.
18. Unbeabsichtigtes Einschalten verhindern. Sicherstellen, dass sich der Schalter in Ausschaltstellung befindet, bevor das Gerät angehoben oder getragen wird. Durch das Transportieren des Geräts mit dem Finger am Einschalter oder durch das Anschließen des Geräts bei aktiviertem Einschalter steigt die Unfallgefahr.
19. Vor etwaigen Einstellungen, vor einem Zubehörwechsel oder zum Einlagern das Gerät immer abschalten. Durch diese Vorsichtsmaßnahme verringert sich die Gefahr eines versehentlichen Gerätestarts.
20. UM DAS RISIKO VON ELEKTROSCHOCKS ZU VERRINGERN – VOR DER REINIGUNG ODER EINER REPARATUR DEN NETZSTECKER ZIEHEN. ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER, BEVOR SIE DEN SCHLAUCH ANSCHLIEßEN.
21. Schalten Sie vor dem Ziehen des Netzsteckers alle Bedienelemente aus.
22. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt in eine Steckdose eingesteckt. Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
23. Keine ultrafeinen Partikel wie Kalk, Zement, Sägemehl, Gipspulver oder Asche aufsaugen.
24. Das Gerät nicht verwenden, um scharfe Gegenstände wie metallische Nägel, Glasstücke, Büroklammern aus Metall oder Stifte aufzusaugen.
25. Das Gerät nicht zum Aufsaugen von gefährlichen Materialien und Chemikalien, wie z. B. Lösungsmitteln, Abflussreinigern, starken Säuren oder starken Basen, verwenden.
26. Den Betrieb sofort einstellen, wenn das Gerät überhitzt, ungewöhnliche Geräusche macht, ungewöhnliche Gerüche erzeugt, eine geringe Saugleistung erbringt oder Elektrizität austritt.
27. Den Staubsauger ausschalten und ihn für eine langfristige Aufbewahrung von der Steckdose trennen.
28. Den Schmutzwasserbehälter nach jedem Gebrauch reinigen, um mögliche Blockierungen zu vermeiden, die zu einer niedrigen Saugleistung, einer Überhitzung des Motors oder einer verringerten Lebensdauer des Geräts führen können.
29. Nicht Regen aussetzen.
30. Nach der Verwendung an einem trockenen Ort lagern.
31. Das Gerät nicht in stehendes Wasser stellen oder untertauchen, und überflutete Bereiche nicht reinigen.
32. Vor Reinigung oder Wartung des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
33. Das Überrollen des Netzkabels mit dem Gerät kann gefährlich sein.
34. Nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose anschließen.

35. Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag aufgrund von Schäden an internen Komponenten, nur Tineco-Geruchsneutralisierungs- und Reinigungslösung verwenden: Teppich-Geruchsneutralisierungs- und Reinigungslösung, die für die Verwendung mit diesem Gerät vorgesehen ist. Siehe Abschnitt „Reinigungsflüssigkeit/-lösung“ in dieser Bedienungsanleitung.
36. Drehen Sie die Düse nicht um, und berühren Sie nicht die Unterseite der Düse, wenn Sie die Trockenfunktion verwenden.
37. Verwenden Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, der mit Dämpfen von Ölfarben, Farbverdünnern, Mottenschutzmitteln, brennbarem Staub oder anderen explosiven oder giftigen Dämpfen gefüllt ist.
38. Lagern Sie den Reiniger nicht mit der Lösung im Reinwasserlösungsbehälter oder mit dem Schmutzwasser im Schmutzwasserbehälter. Es können sich mineralische Ablagerungen und Schimmel bilden, die die Leistung Ihres Geräts beeinträchtigen.
39. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Dienstleister oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
40. Zur Vermeidung von Stromschlag. Nur für den Hausgebrauch verwenden.
41. Die Flüssigkeit oder der Dampf darf nicht auf Geräte gerichtet werden, die elektrische Komponenten enthalten, wie z. B. das Innere eines Backofens.
2. Einige Berberteppiche, Naturfaserteppiche (einschließlich Seide und Wolle) und Weichfaserteppiche können bei Abnutzung ausfransen. Einige Staubsauger und Teppichreiniger können diese Abnutzung des Teppichs noch verstärken. Testen Sie bei der Reinigung von Berber-, Naturfaser- oder Weichfaserteppichen zunächst einen kleinen, verdeckten Bereich des Teppichs, indem Sie mit dem Gerät darüber fahren. Wenn keine Fusselbildung oder Überfeuchtung auftritt, fahren Sie mit der Reinigung fort. Vermeiden Sie die Überfeuchtung von Berberteppichen. Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Teppichs, um Empfehlungen für die Tiefenreinigung zu erhalten.
3. Wichtig: Halten Sie den Fuß des Tiefenreinigers bei jedem Reinigungsdurchgang senkrecht zum Rand des Teppichs, um Beschädigungen zu vermeiden.
4. Wichtig! Bitte lesen Sie vor der Reinigung von Teppichen die speziellen Reinigungshinweise des Herstellers. Wir raten davon ab, empfindliche Teppiche aus Seide, Wolle und antike Teppiche oder Teppiche ohne Herstelleretikett einer Tiefenreinigung zu unterziehen.
5. Wenn Sie Teppiche reinigen, legen Sie den Teppich auf eine versiegelte Oberfläche, um die Farbechtheit an einer unauffälligen Stelle zu testen. Ihr Reinigungsmittel darf nicht auf unversiegelten Oberflächen verwendet werden.
6. Verwenden Sie es nicht für Teppiche, die trocken gereinigt werden müssen.

Verwendungsbereich

1. Das Gerät ist zur Verwendung auf Teppichen, wie z. B. Schlingenteppichboden usw., vorgesehen.

7. Überprüfen Sie bei Polstermöbeln den Reinigungscode – verwenden Sie Ihr Gerät nur, wenn der Polsterstoff mit einem „W“ (für „Nassreinigung“) oder „S/W“ (für „Lösungsmittel/Trockenreinigung“ oder „Nassreinigung“) gekennzeichnet ist. Reinigen Sie keine Stoffe, die mit „S“ gekennzeichnet sind („nur Lösungsmittel/Trockenreinigung“). Wenn Ihre Polstermöbel keinen Code haben, wenden Sie sich an einen Fachmann.
 8. Testen Sie die Farbestabilität – feuchten Sie ein weißes, saugfähiges Tuch mit der Lösung an. Reiben Sie die Oberfläche an einer kleinen, unauffälligen Stelle vorsichtig mit dem angefeuchteten Tuch ab. Warten Sie zehn Minuten und überprüfen Sie, ob die Farbe ausgewaschen ist. Wenn die Oberfläche mehr als eine Farbe hat, prüfen Sie alle Farben.
 9. Das Gerät von Wärmequellen wie Kamin oder Heizung fernhalten, um eine Verformung des Gehäuses zu vermeiden.
 10. Keine brennbaren Flüssigkeiten, ultrafeine Partikel, scharfe Gegenstände, gefährliche Stoffe, Chemikalien oder andere brennende oder rauchende Gegenstände wie oben beschrieben aufsaugen.
3. Die Lösung gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Betrieb“ einfüllen. Wir empfehlen die Verwendung der mitgelieferten Reinigungslösung.
 4. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Berührung mit den Augen und der Haut vermeiden, andernfalls gründlich mit Wasser abspülen. Bei anhaltender Reizung einen Arzt aufsuchen. Bei Verschlucken des Produkts einen Arzt aufsuchen.
 5. Die Entsorgung von Schmutzwasser und Lösung muss den örtlichen Umweltschutzbestimmungen entsprechen.

Informationen zum Gerät

1. Nicht versuchen, das Gerät anders als in den Anleitungen für die Bedienung und Reinigung zu reparieren oder zu verändern.
2. Beim Reinigen auf Treppenstufen besonders vorsichtig sein.
3. Achten Sie darauf, dass sich der Netzschalter in Ausschaltstellung befindet, bevor das Gerät angehoben oder getragen wird. Das Gerät nicht flach hinlegen oder kippen, um zu verhindern, dass Schmutzwasser in den Motor eindringt.
4. Den Schmutzwasserbehälter und den Frischwasserbehälter vor der Verwendung immer ordnungsgemäß einsetzen.
5. Lassen Sie das Gerät nicht nass werden, um die Gefahr von Feuer oder Verletzungen durch einen Kurzschluss zu vermeiden.

Informationen zur Reinigungsflüssigkeit/-lösung

1. **WARNUNG:** Um die Gefahr von Feuer und Stromschlag durch Beschädigung interner Komponenten zu verringern, verwenden Sie nur das für das Gerät vorgesehene Tineco-Teppichreinigungsmittel.
2. Eine große Menge Reinigungslösung, die in den Motor gelangt, kann das Gerät beschädigen. Schütteln Sie das Gerät nicht heftig.

Recycling-Hinweise gemäß der WEEE



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle Geräte am Ende der Lebensdauer bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie fachgerecht und umweltschonend entsorgt werden können.

Die Abbildung links zeigt das Symbol der Mülltonne, das auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) hinweist.

Für EU-Länder:

Hiermit erklären wir, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen aller relevanten Richtlinien und Verordnungen entspricht, die in der Europäischen Union gelten. Die Konformitätserklärung können Sie auf unserer Website abrufen.

Besuchen Sie

<https://global.tineco.com/compliance/>

Ihre Erklärung wird als PDF-Datei heruntergeladen.

Symbole:

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung
	Nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen
	Wechselstrom
	Ein-/Ausschalten

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS Household use only.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
2. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use only indoors, do not immerse. To reduce risk of electric shock – Use only on carpet moistened by cleaning process.
4. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
5. To reduce the risk of fire and electric shock – Use only Tineco cleaning products intended for use with this machine.
6. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
7. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
8. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
9. Do not handle plug or appliance with wet hands.
10. Do not use with a damaged cord or plug. If appliance has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, return it to a service center.
11. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
12. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of your body away from openings and moving parts.
13. Use extra care when cleaning on stairs.
14. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
15. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
16. Do not use without filter.
17. To reduce the risk of electric shock, always install float before any wet pick-up operation.
18. Prevent unintentional activation. Ensure the switch is in the off-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that has the switch on invites accidents.

19. Always switch off the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing the appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
20. TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK – UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING. UNPLUG BEFORE CONNECTING HOSE.
21. Turn off all controls before unplugging.
22. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
23. Do not use to pick up ultrafine particles, such as lime, cement, sawdust, gypsum powder, or ashes.
24. Do not use to pick up sharp objects, such as metallic nails, pieces of glass, metal paper clips, or pins.
25. Do not use to pick up hazardous materials and chemicals, such as solvent, drain cleaner, strong acids, or strong alkali.
26. Stop using immediately if the appliance is overheating, making unusual noises, producing unusual odors, performing low suction, or leaking electricity.
27. Turn cleaner OFF and disconnect from electrical outlet for long-term storage.
28. Always clean the Dirty Water Tank after each use to avoid potential blockage, which may lead to low suction power, motor overheating, or reduce the service life of the appliance.
29. Do not expose to rain.
30. Store appropriately indoors in a dry place after use.
31. Do not place or submerge appliance in standing water or try to clean flooded areas.
32. The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
33. A hazard may occur if the appliance runs over the supply cord.
34. Connect to a properly grounded outlet only.
35. To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only Tineco cleaning fluid/solution: Carpet Deodorizing & Cleaning Solution intended for use with this appliance. See the Cleaning Fluid/Solution section of this manual.
36. Do not turn over nozzle, or touch the bottom surface of the nozzle when using the dry function.
37. Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, paint thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
38. Do not store cleaner with solution in Clean Water Solution Tank or dirty water in Dirty Water Tank. Mineral deposits and mildew can form which will affect the performance of your appliance.
39. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
40. To Reduce The Risk Of Electric Shock. Use indoors Household Type only.
41. Liquid or steam must not be directed towards equipment containing electrical components, such as the interior of ovens.

Range of Usage

1. The appliance is to be used on carpets, such as level loop, etc.
2. Some Loop Berber carpets, Natural Fiber (including silk and wool), and Soft Fiber carpets can fuzz with wear. Some vacuums & carpet cleaners can worsen this carpet wear. If cleaning on Berber, Natural Fiber, or Soft Fiber carpeting, first test on a small hidden area of carpet by running the appliance over it. If no fuzzing or overwetting occurs, continue cleaning.

Avoid overwetting Berber carpets. If you have any questions or concerns, consult with your carpet manufacturer on deep cleaning recommendations.

3. Important: Keep the foot of the deep cleaner perpendicular to the rug's edge with each cleaning pass to prevent damage.
4. Important! Please check manufacturer's tag before cleaning area rugs for any specialized cleaning instructions. It's not advisable to perform deep cleaning on delicate, silk, wool, antique or area rugs without a manufacturer's tag.
5. When cleaning area rugs, place the rug on a sealed surface to test for colorfastness in an inconspicuous area. Your cleaner should not be used on unsealed surfaces.
6. Avoid using it on rugs or carpets that require dry cleaning.
7. For upholstery, check cleaning code - Use your appliance only if the upholstery fabric is marked with a "W" (for "wet" clean) or "S/W" (for "solvent/dry" or "wet" clean). Do not clean fabric marked "S" ("solvent/dry" clean only). If your upholstery does not have a code, seek professional assistance.
8. Test for colorfastness - Wet a white absorbent cloth with the solution. In a small, hidden area, gently rub the surface with the dampened cloth. Wait for ten minutes and check for color removal. If surface has more than one color, check all colors.
9. Keep your appliance away from heat sources, such as fireplace or heater, to avoid casing deformation.
10. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, ultrafine particles, sharp objects, hazardous material, chemicals or anything that is burning or smoking, as described above.

About Cleaning Fluid/ Solution

1. **WARNING:** To Reduce the Risk of Fire and Electric Shock due to internal component damage, use only Tineco Carpet Cleaning Solution intended for use with the appliance.
2. A large amount of cleaning solution entering into the motor may cause damage to the appliance. Don't shake the machine violently.
3. Add solution as instructed in the Operation section. We recommend using the provided cleaning solution.
4. Keep out of the reach of children. Avoid contact with eyes and skin, otherwise, rinse thoroughly with water. If irritation persists, seek medical advice. If product is swallowed, seek medical advice.
5. Dirty water and solution disposal should comply with local environmental regulations.

About the Appliance

1. Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for operating and cleaning.
2. Use extra care when cleaning on stairs.
3. Ensure that the Power Switch is in the OFF-position and unplug before picking up or carrying the appliance. Do not lay flat or lean the appliance so as to prevent dirty water from entering into the motor.
4. Always install the Dirty Water Tank and Clean Water Tank properly before use.
5. Do not allow the appliance to get wet to avoid risk of fire or injury caused by a short circuit.

Recycling Instructions according to WEEE



Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste! Every consumer is obliged to hand in all appliances at the end of their service life at a collection point in his or her municipality/district or at a retailer so that they can be disposed of properly and in an environmentally friendly manner.

The illustration left shows the wheeled bin symbol indicating separate collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

For EU Countries:

Hereby declare that this product complies with the essential requirements of all relevant directives and regulations applicable in the European Community.

The Declaration of Conformity (DoC) can be obtained from our website. Visit

<https://global.tineco.com/compliance/>
Your declaration will be downloaded as a PDF file.

Symbols:

	Read the instruction manual
	For indoor use only
	Alternating current
	Power On/Off

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico.

Al usar aparatos eléctricos, se debe seguir siempre una serie de medidas básicas de seguridad, entre ellas las que se indican a continuación.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.

De no seguir todas las advertencias e instrucciones, se podrían producir descargas eléctricas, incendios o lesiones personales graves.

ADVERTENCIA – Para disminuir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones:

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, si están supervisados o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de modo seguro y comprenden los peligros que dicho uso acarrea. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
2. El aparato no debe ser utilizado por personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad las supervise o les proporcione instrucciones relativas al uso del aparato. Se debe supervisar a los niños para garantizar que no juegan con el aparato.
3. Utilizar únicamente en interiores, no sumergir. Utilizar solo sobre alfombras humedecidas mediante proceso de limpieza para reducir el riesgo de descarga eléctrica.
4. No permita que se utilice el aparato como un juguete. Es necesario vigilar atentamente el aparato cuando lo usen niños o se utilice cerca de niños, mascotas o plantas.
5. Utilice solo productos de limpieza Tineco destinados al uso con esta máquina para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica.
6. Use el aparato solo como se indica en este manual. Use solo accesorios recomendados por el fabricante.
7. No estire ni lo transporte por el cable, ni utilice el cable como asa, no cierre puertas sobre el cable ni lo haga pasar por bordes o esquinas afilados. No coloque aparatos sobre el cable. Mantenga el cable apartado de las superficies calientes.
8. No estire del cable para desenchufar el aparato. Agarre del enchufe, no el cable.
9. No manipule el enchufe ni el producto con las manos húmedas.
10. No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato se ha caído o dañado, se ha dejado a la intemperie, ha caído al agua o no funciona como debiera, llévelo a un centro de servicio.
11. No introduzca ningún objeto en las aberturas. No use el aparato si alguna de sus aberturas está obstruida. Manténgalo libre de polvo, fibras, pelo y cualquier elemento que pudiera reducir el flujo de aire.
12. Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles.
13. Tenga mucho cuidado al limpiar escaleras.

14. No aspire líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en lugares donde pudieran estar presentes.
15. No aspire nada que se esté quemando o humeando como, por ejemplo, cigarrillos, cerillas o cenizas.
16. No use el aparato sin el filtro.
17. Instale siempre el flotador antes de cualquier operación de recogida de líquidos para reducir el riesgo de descarga eléctrica.
18. Evite puestas en marcha accidentales. Verifique que el interruptor está en posición de apagado antes de tomar el aparato o desplazarlo. Llevar el aparato con el dedo en el interruptor o activar el aparato que tiene el interruptor en posición de encendido puede originar accidentes.
19. Apague siempre el aparato antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenarlo. Tales medidas preventivas disminuyen el riesgo de poner el aparato en funcionamiento por accidente.
20. **DESENCHÚFELO ANTES DE LIMPIARLO O REPARARLO PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. DESENCHÚFELO ANTES DE CONECTAR LA MANGUERA.**
21. Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
22. No deje el aparato sin supervisión cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la corriente cuando no lo use y antes de repararlo.
23. No utilice el aparato para recoger partículas ultrafinas, como cal, cemento, serrín, yeso en polvo o cenizas.
24. No utilice el aparato para recoger objetos afilados, como clavos metálicos, trozos de cristal, clips metálicos o alfileres.
25. No utilice el aparato para recoger sustancias químicas y materiales peligrosos, como disolventes, limpiadores de desagües, ácidos fuertes o álcali fuertes.
26. Deje de utilizar el aparato inmediatamente si se sobrecalienta, hace ruidos inusuales, produce olores inusuales, la succión es baja o gotea electricidad.
27. Apague el limpiador y desconéctelo de la toma de corriente para almacenarlo durante un tiempo prolongado.
28. Limpie siempre el depósito de agua sucia después de cada uso para evitar posibles obstrucciones que pudieran provocar una baja potencia de succión, sobrecalentamiento del motor o reducir la vida útil del aparato.
29. No lo exponga a la lluvia.
30. Después del uso, guarde el aparato adecuadamente en lugar seco en interiores.
31. No coloque ni sumerja el aparato en agua estancada ni intente limpiar zonas inundadas.
32. Se debe desconectar el enchufe de la toma antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.
33. Podría presentarse un peligro si el aparato pisa el cable eléctrico.
34. Conéctelo únicamente a una toma con conexión a tierra.
35. Utilice solo líquido/solución de limpieza Tineco para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daños en los componentes internos: Solución de limpieza y antiolores de alfombras para usar con este aparato. Consulte la sección de líquido/solución de limpieza de este manual.
36. No vuelque la boquilla, ni toque la superficie inferior de la boquilla cuando utilice la función de secado.

37. No utilice el aparato en un espacio cerrado lleno de vapores desprendidos por pintura con bases óleas, diluyente de pintura, ciertas sustancias antipolillas, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
38. No almacene el limpiador con solución en un depósito de solución con agua limpia ni agua sucia en el depósito de agua sucia. Pueden formarse depósitos de minerales o moho, lo que afectaría al rendimiento del aparato.
39. Si el cable eléctrico está dañado, debe reemplazarlo el fabricante, su agente de servicio o una persona con cualificaciones similares para evitar riesgos.
40. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica utilice únicamente el tipo doméstico de uso en interiores.
41. No se debe dirigir líquidos ni vapores hacia equipos con componentes eléctricos, como el interior de hornos.
5. Importante: Mantenga las patas de la limpiadora profunda perpendiculares respecto al borde de la alfombra con cada pasada de limpieza para evitar daños.
4. ¡Importante! Compruebe si la etiqueta del fabricante contiene instrucciones de limpieza especiales antes de limpiar alfombras. No es aconsejable realizar una limpieza a fondo de alfombras delicadas, de seda, lana, antiguas o de superficie sin la etiqueta del fabricante.
5. Cuando limpie alfombras, colóquela sobre una superficie sellada para comprobar que no destiña en un área discreta. No se debe usar la lavadora en superficies no selladas.
6. Evite utilizarlo en alfombras o moquetas que requieran limpieza en seco.
7. Con tapicería, compruebe el código de limpieza: utilice el aparato solo si la tela de la tapicería está marcada con una "W" (para limpieza "húmeda") o "S/W" (para limpieza "solvente/seca" o "húmeda"). No limpie los tejidos marcados solo como "S" (limpieza solo "solvente/seco"). Si la tapicería no tiene código, solicite ayuda a un profesional.

Ámbito de empleo

1. El aparato debe utilizarse en alfombras, como alfombras de pelo rizado parejo, etc.
2. Algunas alfombras tejidas a mano, de fibras naturales (incluida seda y lana) y de fibras suaves pueden soltar pelusa con el desgaste. Algunas aspiradoras y limpiadoras de alfombras pueden empeorar el desgaste de las alfombras. Si se limpia una alfombra tejida a mano, de fibras naturales o de fibras suaves, pruebe primero un área pequeña no visible de la alfombra pasando el aparato. Si no se crea pelusa ni se moja en exceso, siga limpiando. Evite mojar en exceso las alfombras tejidas a mano. Si tiene preguntas o dudas, consulte con el fabricante de su alfombra las recomendaciones de limpieza profunda.
8. Compruebe que no destiña: humedezca un paño absorbente con la solución. Frote suavemente un área pequeña y discreta de superficie con el paño humedecido. Espere diez minutos y compruebe si se ha eliminado el color. Si la superficie tiene más de un color, compruebe todos los colores.
9. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como chimeneas o radiadores, para evitar la deformación de la carcasa.

10. No utilice el aparato para recoger líquidos inflamables o combustibles, partículas ultrafinas, objetos afilados, materiales peligrosos, productos químicos o cualquier elemento que esté ardiendo o emita humo, tal como se ha descrito anteriormente.

Acerca del líquido/solución de limpieza

1. **ADVERTENCIA:** Utilice únicamente la solución de limpieza y antiolores de alfombras Tineco pensada para utilizar con el aparato a fin de reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daños de los componentes internos.
2. Si accede al motor una cantidad importante de solución de limpieza, podría dañar el aparato. No sacuda la máquina con violencia.
3. Añada la solución como se indica en el apartado de Funcionamiento. Es recomendable utilizar la solución de limpieza suministrada.
4. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos y la piel y, en caso de suceder, enjuagar con agua abundante. Si la irritación persiste, solicite ayuda a un médico. Si se ingiere el producto, solicite ayuda médica.
5. El agua sucia y la solución deben eliminarse de acuerdo con la normativa medioambiental local.

Acerca del aparato

1. No modifique ni trate de reparar el aparato, a excepción de lo indicado en las instrucciones para su uso y limpieza.
2. Tenga mucho cuidado al limpiar escaleras.
3. Verifique que el interruptor de encendido está en posición de apagado y desenchufe el aparato antes de tomarlo o desplazarlo.

No deje el aparato tumbado ni inclinado para evitar que entre agua sucia en el motor.

4. Instale siempre correctamente el depósito de agua sucia y el depósito de agua limpia antes del uso.
5. Evite que el aparato se moje para evitar el riesgo de incendio o lesiones por cortocircuito.

Instrucciones de reciclado en conformidad con la normativa RAEE







Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos recargables no deben desecharse con los residuos domésticos. Todos los usuarios deben entregar los aparatos al final de su vida útil en puntos de recogida de su municipio/distrito o a un distribuidor para que puedan ser desechadas de manera adecuada y respetuosa con el medio ambiente. La ilustración de la izquierda muestra el símbolo de la papelera con ruedas que indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) deben desecharse por separado.

Para países de la UE:

Por la presente declaramos que este producto cumple los requisitos esenciales de todas las directivas y reglamentos pertinentes aplicables en la Comunidad Europea. La Declaración de Conformidad (DoC) puede obtenerse en nuestra página web. Visite <https://global.tineco.com/compliance/> Su declaración se descargará en formato PDF.

Símbolos:

	Lea el manual de instrucciones
	Solo para uso en interiores
	Corriente alterna
	Encendido/apagado

ES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Usage domestique exclusivement.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, veuillez respecter les précautions de sécurité élémentaires, notamment celles indiquées ci-dessous : LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION (DE CET APPAREIL). Le non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles :

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
 2. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été surveillées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Utilisez uniquement à l'intérieur, n'immergez pas. Pour réduire le risque d'électrocution – Utilisez uniquement sur un tapis humidifié par un processus de nettoyage.
 4. Cet appareil ne doit pas servir de jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'aspirateur est utilisé près d'enfants, d'animaux domestiques ou de plantes.
 5. Pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution – Utilisez uniquement des produits de nettoyage Tineco destinés à être utilisés avec cette machine.
 6. Utilisez l'appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le constructeur.
 7. Il ne faut pas tirer ou transporter l'appareil par le cordon, ou utiliser le cordon comme une poignée, fermer une porte sur le cordon ou tirer sur le cordon autour des bords ou des coins tranchants. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Gardez le cordon loin de surfaces chauffées.
 8. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le cordon.
 9. Ne manipulez pas la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.
 10. N'utilisez pas l'appareil si son câble d'alimentation ou sa prise est endommagé. Si l'appareil est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou en contact avec de l'eau ou ne fonctionne pas correctement, retournez-le à un centre d'entretien.

11. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée. Veillez à éviter l'accumulation dans les ouvertures de tout ce qui pourrait diminuer le flux d'air (poussières, peluches, poils, etc.).
12. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et autres parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces en mouvement.
13. Soyez particulièrement vigilant(e) en passant l'aspirateur dans les escaliers.
14. N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des liquides combustibles ou inflammables, comme de l'essence, et ne passez pas l'aspirateur dans une pièce où se trouvent de tels liquides.
15. Ne passez en aucun cas l'aspirateur sur des objets brûlants ou incandescents, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
16. Ne faites pas fonctionner cet appareil sans le filtre.
17. Pour réduire le risque d'électrocution, installez toujours le flotteur avant toute opération de ramassage humide.
18. Évitez la mise en marche accidentelle. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position d'arrêt avant de saisir l'appareil ou de le porter. Transporter l'appareil avec un doigt sur l'interrupteur ou le brancher sur une alimentation électrique alors que son interrupteur est en position de marche favorise les accidents.
19. Éteignez toujours l'appareil avant d'effectuer un réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité permettent de réduire les risques de démarrage accidentel de l'appareil.
20. **POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION – DÉBRANCHEZ AVANT LE NETTOYAGE OU L'ENTRETIEN. DÉBRANCHEZ AVANT DE RACCORDER LE TUYAU.**
21. Désactivez toutes les commandes avant de débrancher.
22. N'abandonnez pas l'appareil lorsqu'il est branché. Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant son entretien.
23. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des particules ultra-fines telles que la chaux, le ciment, la sciure de bois, la poudre de gypse ou les cendres.
24. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets pointus, tels que des clous métalliques, des morceaux de verre, des trombones métalliques ou des épingles.
25. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des matières dangereuses et des produits chimiques, tels que des solvants, des produits de nettoyage pour vidange, des acides forts ou des alcalis puissants.
26. Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil en cas de surchauffe, de bruits inhabituels, de mauvaises odeurs, de faible aspiration ou de fuite d'électricité.
27. Éteignez le nettoyeur et débranchez-le de la prise électrique avant de le ranger pour une longue période.
28. Nettoyez toujours le réservoir d'eau sale après chaque utilisation afin d'éviter tout blocage, ce qui peut entraîner une faible puissance d'aspiration, une surchauffe du moteur et une réduction de la durée de vie de l'appareil.
29. Ne pas exposer à la pluie.
30. Après utilisation, rangez l'appareil en intérieur, à l'abri de l'humidité.
31. Ne posez pas et ne plongez pas l'appareil dans de l'eau stagnante et n'essayez pas de nettoyer les zones inondées.
32. La fiche doit être retirée de la prise avant tout nettoyage ou entretien de l'appareil.

33. Un accident peut se produire si l'appareil passe sur le cordon d'alimentation.
34. Branchez-le uniquement à une prise correctement mise à la terre.
35. Pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution dû à des composants internes endommagés, utilisez uniquement le liquide/la solution de nettoyage Tineco : Solution de désodorisation et de nettoyage de tapis destinée à être utilisée avec cet appareil. Voir la section Liquide/ Solution de nettoyage de ce manuel.
36. Ne retournez pas l'embout ou ne touchez pas sa surface inférieure lorsque vous utilisez la fonction de séchage.
37. N'utilisez pas l'appareil dans un espace clos rempli de vapeurs dégagées par une peinture à base d'huile, un diluant pour peinture, certaines substances antimites, des poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
38. Ne rangez pas la laveuse avec la solution du réservoir de solution d'eau propre ou avec l'eau sale du réservoir d'eau sale. Des dépôts minéraux et des moisissures peuvent se former et affecter les performances de votre appareil.
39. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par son fabricant, son agent d'entretien ou une personne du même niveau de qualification, afin d'éviter tout danger.
40. Pour réduire le risque d'électrocution. À utiliser uniquement à l'intérieur des domiciles de particulier.
41. Le liquide ou la vapeur ne doivent pas être dirigés vers des équipements contenant des composants électriques, tels que l'intérieur d'un four.

Applications

1. L'appareil doit être utilisé sur des tapis, tels que des tapis « berbères », etc.
2. Certaines moquettes berbères, en fibres naturelles (y compris la soie et la laine) et en fibres souples peuvent s'effiloche avec l'usure. Certains aspirateurs et laveuses de moquette peuvent aggraver cette usure. Si vous nettoyez une moquette berbère, en fibres naturelles ou en fibres souples, testez d'abord sur une petite zone cachée de la moquette en passant l'appareil sur celle-ci. S'il n'y a pas de peluchage ou d'excès d'humidité, continuez le nettoyage. Évitez de trop mouiller les moquettes berbères. Si vous avez des questions ou des inquiétudes, consultez le fabricant de votre moquette pour connaître les recommandations de nettoyage en profondeur.
3. Important : Gardez le pied de la laveuse en profondeur perpendiculaire au bord du tapis à chaque passage pour éviter de l'endommager.
4. Important ! Avant de nettoyer un tapis, veuillez consulter l'étiquette du fabricant pour connaître les instructions de nettoyage spécifiques. Il est déconseillé d'effectuer un nettoyage en profondeur sur des tapis délicats, en soie, en laine, anciens ou sans étiquette du fabricant.
5. Lorsque vous nettoyez un tapis, placez-le sur une surface étanche pour tester la solidité des couleurs dans une zone peu visible. Votre laveuse ne doit pas être utilisée sur des surfaces non étanches.
6. Évitez de l'utiliser sur des tapis ou des moquettes qui doivent être nettoyés à sec.

7. Pour les tissus d'ameublement, vérifiez le code de nettoyage. N'utilisez votre appareil que si le tissu d'ameublement est marqué d'un « W » (« wet », pour le nettoyage à l'eau) ou « S/W » (« solvant/dry » pour le nettoyage avec un solvant/à sec ou « wet » pour le nettoyage à l'eau). Ne nettoyez pas les tissus portant le marquage « S » (« solvant/dry » pour le nettoyage avec un solvant/à sec). Si votre tissu d'ameublement ne comporte pas de code, demandez l'aide d'un professionnel.
8. Test de la résistance des couleurs - mouillez un chiffon absorbant blanc avec la solution. Dans une petite zone cachée, frottez doucement la surface avec le chiffon humide. Attendez dix minutes et vérifiez si la couleur a disparu. Si la surface comporte plus d'une couleur, vérifiez toutes les couleurs.
9. Tenez votre appareil à l'écart des sources de chaleur, telles que la cheminée ou le chauffage, afin d'éviter toute déformation du boîtier.
10. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, des particules ultra-fines, des objets pointus, des matières dangereuses, des produits chimiques ou tout autre produit brûlant ou fumant, comme décrit ci-dessus.
3. Ajoutez la solution comme indiqué dans la section Fonctionnement. Nous vous recommandons d'utiliser la solution de nettoyage fournie.
4. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le contact avec les yeux et la peau, sinon rincer abondamment à l'eau. Consulter un médecin si l'irritation persiste. En cas d'ingestion du produit, consulter immédiatement un médecin.
5. La mise au rebut de l'eau sale et de la solution doit être conforme aux réglementations environnementales locales.

À propos de l'appareil

1. Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil sauf comme indiqué dans les instructions de fonctionnement et de nettoyage.
2. Soyez particulièrement vigilant(e) en passant l'aspirateur dans les escaliers.
3. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position Arrêt et débranchez avant de saisir l'appareil ou de le porter. Ne posez pas l'appareil à l'horizontale et ne le penchez pas afin d'éviter que de l'eau sale ne pénètre dans le moteur.
4. Installez toujours correctement le réservoir d'eau sale et le réservoir d'eau propre avant l'utilisation.
5. Veillez à ne pas mouiller l'appareil afin d'éviter tout risque d'incendie ou de blessure causé par un court-circuit.

À propos du liquide/de la solution de nettoyage

1. **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution résultant dû à des composants internes endommagés, utilisez uniquement une solution de nettoyage de moquette Tineco destinée à être utilisée avec l'appareil.
2. Une grande quantité de solution de nettoyage pénétrant dans le moteur peut endommager l'appareil. Ne secouez pas la machine violemment.

Instructions de recyclage selon la DEEE



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères ! Tout consommateur est tenu de remettre tous les appareils à la fin de leur durée de vie utile à un point de collecte dans sa municipalité/son district ou chez un détaillant afin qu'ils puissent être éliminés de manière appropriée et respectueuse de l'environnement.

L'illustration de gauche montre le symbole de la trémie indiquant la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Symboles :

	Lire le manuel d'instructions
	Cet appareil est conçu pour un usage en intérieur uniquement
	Courant alternatif
	Marche/arrêt

Pour les pays de l'UE uniquement :

Nous déclarons par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles de toutes les directives et de tous les règlements applicables dans la Communauté européenne. La déclaration de conformité (DdC) peut être obtenue sur notre site web. Visitez le site <https://global.tineco.com/compliance/> Votre déclaration sera téléchargée au format PDF.

AVVERTENZE DI SICUREZZA IMPORTANTI

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Per il solo uso domestico.

Durante l'uso di un apparecchio elettrico è necessario rispettare alcune precauzioni di base, tra cui le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni comporta il rischio di scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni, attenersi alle seguenti istruzioni.

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
2. L'apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. Utilizzare solo in ambienti al chiuso, non immergere in acqua. Per ridurre il rischio di scosse elettriche utilizzare solo su tappeti inumiditi dal processo di pulizia.
4. Questo apparecchio non deve essere usato come un giocattolo. Prestare particolare attenzione quando è usato in presenza di bambini, animali o piante.
5. Per ridurre il rischio di incendi e scosse elettriche utilizzare solo prodotti per la pulizia Tineco destinati all'uso con questa macchina.
6. Usare l'apparecchio esclusivamente come descritto in questo manuale. Usare esclusivamente gli accessori raccomandati dal fabbricante.
7. Non tirare o trasportare con il cavo, utilizzare il cavo come impugnatura, chiudere una porta sul cavo o tirare il cavo attorno a spigoli vivi o angoli. Non far passare l'apparecchio sul cavo. Tenere il cavo lontano da superfici calde.
8. Non scollegare tirando il cavo. Per scollegare, afferrare la spina, non il cavo.
9. Non maneggiare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.
10. Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Se l'apparecchio è danneggiato, è caduto per terra o nell'acqua, è stato lasciato all'aperto o non funziona correttamente, portarlo presso un centro di assistenza.
11. Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio. Non usare l'apparecchio se le aperture sono ostruite; tenerle prive di polvere, lanugine, capelli e altre sostanze che possono ridurre il flusso d'aria.
12. Tenere capelli, indumenti, dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti mobili.
13. Prestare particolare attenzione durante la pulizia sulle scale.
14. Non aspirare liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina, e non usare l'apparecchio in aree in cui possono essere presenti tali liquidi.

15. Non aspirare oggetti ardenti o fumanti, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
16. Non usare l'apparecchio senza filtro.
17. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, installare sempre il galleggiante prima di qualsiasi operazione di raccolta di liquidi.
18. Evitare l'attivazione accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Il trasporto dell'apparecchio con il dito sull'interruttore o l'installazione del gruppo batteria quando l'interruttore è in posizione di accensione favorisce gli incidenti.
19. Spegnerne sempre l'apparecchio prima di riporlo, effettuare qualsiasi regolazione o sostituire gli accessori. Tali precauzioni riducono il rischio di avvio involontario dell'apparecchio.
20. PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE SCOLLEGARE LA SPINA PRIMA DELLA PULIZIA O DELLA MANUTENZIONE. STACCARE LA SPINA PRIMA DI COLLEGARE IL TUBO FLESSIBILE.
21. Disattivare tutti i controlli prima di scollegare.
22. Non lasciare l'apparecchio quando è collegato. Scollegare dalla presa quando non in uso e prima della manutenzione.
23. Non utilizzare per aspirare particelle ultrasottili, come calcare, cemento, segatura, polvere di gesso o cenere.
24. Non utilizzare per aspirare oggetti appuntiti quali chiodi metallici, frammenti di vetro, graffette metalliche o perni.
25. Non utilizzare per aspirare materiali e sostanze chimiche pericolosi, come solventi, detersivi per scarichi, acidi forti o alcali forti.
26. Interrompere immediatamente l'uso se l'apparecchio si surriscalda, produce rumori insoliti, odori inusuali, esegue un'aspirazione ridotta o si verificano perdite di elettricità.
27. Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dalla presa elettrica per la conservazione per un lungo periodo.
28. Pulire sempre il serbatoio dell'acqua sporca dopo ogni utilizzo per evitare possibili ostruzioni che possono causare una ridotta potenza di aspirazione, il surriscaldamento del motore o ridurre la durata dell'apparecchio.
29. Non esporre alla pioggia.
30. Dopo l'uso, riporlo in un luogo asciutto e al chiuso.
31. Non posizionare o immergere l'apparecchio in acqua stagnante o cercare di pulire le aree inondate.
32. La spina deve essere rimossa dalla presa prima della pulizia o della manutenzione dell'apparecchio.
33. Se l'apparecchio transita sul cavo di alimentazione può verificarsi un pericolo.
34. Collegare solo a una presa adeguatamente messa a terra.
35. Per ridurre il rischio di incendio e scosse elettriche dovuto a danni ai componenti interni, utilizzare solo liquido/soluzione detergente Tineco: Soluzione deodorante e detergente per tappeti destinata all'uso con questo apparecchio. Consultare la sezione Liquido/Soluzione detergente di questo manuale.
36. Non capovolgere l'ugello né toccare la superficie inferiore dell'ugello quando si utilizza la funzione di asciugatura.
37. Non utilizzare l'apparecchio in uno spazio chiuso che presenta vapori emessi da vernici a base di olio, diluenti per vernici, sostanze antitarre, polvere infiammabile o altri vapori esplosivi o tossici.

38. Non conservare il detergente con la soluzione nel serbatoio della soluzione di acqua pulita o acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca. Possono formarsi depositi minerali e muffa che influiranno sulle prestazioni dell'apparecchio.
 39. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.
 40. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, utilizzare solo in ambienti chiusi, di tipo domestico.
 41. Il liquido o il vapore non deve essere diretto verso apparecchiature contenenti componenti elettrici, come l'interno dei forni.
4. Importante! Controllare l'etichetta del produttore prima di pulire i tappeti per eventuali istruzioni di pulizia specifiche. Si consiglia di pulire approfonditamente moquette o tappeti delicati, in seta, lana, antichi privi dell'etichetta del produttore.
 5. Quando si puliscono i tappeti, posizionare il tappeto su una superficie sigillata per verificare la solidità del colore in un'area poco evidente. Il detergente non deve essere utilizzato su superfici non sigillate.
 6. Evitare di utilizzarlo su tappeti o moquette che richiedono il lavaggio a secco.
 7. Per la tappezzeria, controllare il codice di pulizia. Utilizzare l'apparecchio solo se il tessuto della tappezzeria è contrassegnato da una "W" (per lavaggio "ad acqua") o "S/W" (per lavaggio "con solvente/secco" o "acqua"). Non pulire i tessuti contrassegnati con "S" (solo lavaggio "solvente/secco"). Se il rivestimento non ha un codice, richiedere assistenza professionale.

Ambito di utilizzo

1. L'apparecchio deve essere utilizzato su tappeti, come ad esempio un circuito a livello ecc.
2. Alcuni tappeti tessuti a mano, in fibra naturale (comprese seta e lana) e in fibra morbida possono sbiadirsi con l'usura. Alcuni aspirapolvere e battitappeto possono aggravare l'usura del tappeto. Se si pulisce un tappeto tessuto a mano, in fibra naturale o in fibra morbida, testare prima una piccola area nascosta del tappeto passandoci sopra l'apparecchio. Se non si verificano sbiadimenti o bagnature eccessive, continuare la pulizia. Evitare di bagnare eccessivamente i tappeti tessuti a mano. In caso di domande o dubbi, consultare il produttore del tappeto sui consigli per una pulizia approfondita.
3. Importante: tenere il piede del battitappeto per la pulizia approfondita in direzione perpendicolare al bordo del tappeto ad ogni passaggio di pulizia per evitare danni.
8. Test di solidità del colore: inumidire un panno assorbente bianco con la soluzione. In una piccola area nascosta, strofinare delicatamente la superficie con il panno inumidito. Attendere dieci minuti e verificare l'eventuale rimozione del colore. Se la superficie ha più di un colore, verificarli tutti.
9. Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore, come ad esempio un caminetto o un radiatore, per evitare deformazioni dell'alloggiamento.
10. Non utilizzare per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, particelle ultrasottili, oggetti appuntiti, materiali pericolosi, sostanze chimiche o qualsiasi altro oggetto incendiato o fumante, come descritto in precedenza.

Informazioni sulla soluzione detergente

1. **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendi e scosse elettriche causati da danni ai componenti interni, utilizzare solo la soluzione detergente per tappeti Tineco destinata all'uso con l'apparecchio.
2. La penetrazione di una grande quantità di soluzione detergente nel motore può causare danni all'apparecchio. Non scuotere violentemente la macchina.
3. Aggiungere la soluzione come indicato nella sezione Funzionamento. Si consiglia di utilizzare la soluzione detergente fornita in dotazione.
4. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi e la pelle, altrimenti sciacquare abbondantemente con acqua. Se l'irritazione persiste, consultare un medico. Se il prodotto viene ingerito consultare un medico.
5. Lo smaltimento dell'acqua sporca e della soluzione deve essere conforme alle normative ambientali locali.

Informazioni sull'apparecchio

1. Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio, ad eccezione di quanto indicato in queste istruzioni per l'uso e la pulizia.
2. Prestare particolare attenzione durante la pulizia sulle scale.
3. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione di spegnimento e che la spina sia scollegata prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Non posizionare l'apparecchio in posizione orizzontale o inclinata verso il basso per evitare che l'acqua sporca penetri nel motore.
4. Installare sempre correttamente il serbatoio dell'acqua sporca e quello dell'acqua pulita prima dell'uso.

5. Evitare che l'apparecchio si bagni per ridurre il rischio di incendi o lesioni causate da un cortocircuito.

Istruzioni per il riciclaggio secondo la normativa RAEE






I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ogni consumatore è obbligato a restituire tutti gli apparecchi al termine della loro vita utile presso un punto di raccolta nel proprio comune/distretto o presso un rivenditore in modo che possano essere smaltiti correttamente e nel rispetto dell'ambiente. L'illustrazione a sinistra mostra il simbolo del bidone dei rifiuti che indica la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Per i Paesi dell'UE:

Con la presente si dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali di tutte le direttive e tutti i regolamenti pertinenti applicabili nella Comunità europea. La Dichiarazione di conformità (DoC) può essere ottenuta dal nostro sito web. Visitare

<https://global.tineco.com/compliance/>
La dichiarazione verrà scaricata come file PDF.

Simboli:

	Leggere il manuale d'istruzioni
	Per il solo uso in ambienti interni
	Corrente alternata
	Accensione/Spengimento

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd basisvoorzorgsmaatregelen worden genomen, waaronder de volgende:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK (DIT APPARAAT). Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

WAARSCHUWING – Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verkleinen:

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
2. Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.
3. Alleen binnenshuis gebruiken, niet onderdompelen. Om het risico van elektrische schokken te verminderen - Uitsluitend gebruiken op tapijt dat door het reinigingsproces is bevochtigd.
4. Niet als speelgoed gebruiken. Nauw aandacht is nodig bij gebruik door of in de buurt van kinderen, huisdieren of planten.
5. Om het risico van brand en elektrische schokken te verminderen - Gebruik alleen Tineco-schoonmaakmiddelen die bedoeld zijn voor gebruik met deze machine.
6. Gebruik alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
7. Niet aan het netsnoer trekken of dragen, het netsnoer als handvat gebruiken, een deur over het netsnoer sluiten of het netsnoer rond scherpe randen of hoeken trekken. Laat het apparaat niet over het netsnoer lopen. Houd het netsnoer uit de buurt van warme oppervlakken.
8. Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u de stekker vast, niet het netsnoer.
9. De stekker of het apparaat niet met natte handen vastpakken.
10. Niet gebruiken met een beschadigd snoer of stekker. Als het apparaat is gevallen, beschadigd, buiten heeft gestaan, in het water is gevallen of niet naar behoren werkt, breng het dan terug naar een servicecentrum.
11. Steek geen voorwerpen in openingen. Niet gebruiken met een geblokkeerde opening; vrijhouden van stof, pluisjes, haar en alles wat de luchtstroom kan verminderen.
12. Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende onderdelen.

13. Gebruik extra voorzichtigheid bij het reinigen van trappen.
14. Gebruik hem niet om brandbare of onvlambare vloeistoffen op te zuigen, zoals benzine, en gebruik hem ook niet in gebieden waar ze aanwezig kunnen zijn.
15. Zuig niets op dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
16. Niet gebruiken zonder filter.
17. Om het risico van een elektrische schok te verminderen, moet u de vlotter altijd installeren voordat u met een nat opzuigsysteem begint.
18. Voorkom onbedoelde activering. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-positie staat voordat u het apparaat oppakt of draagt. Het dragen van het apparaat met uw vinger op de schakelaar of het inschakelen van een apparaat waarop de schakelaar is ingeschakeld, kan tot ongelukken leiden.
19. Schakel het apparaat altijd uit voordat u aanpassingen maakt, accessoires verwisselt of het apparaat opbergt. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het apparaat per ongeluk wordt gestart.
20. OM HET RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMINDEREN - TREK DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT VOORDAT U HET APPARAAT REINIGT OF ONDERHOUDT. HAAL DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT VOORDAT U DE SLANG AANSLUIT.
21. Zet alle bediening uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
22. Laat het apparaat niet achter wanneer het is aangesloten op het stopcontact. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en vóór het onderhoud.
23. Niet gebruiken om ultrafijne deeltjes op te zuigen, zoals kalk, cement, zaagsel, gipspoeder of as.
24. Niet gebruiken om scherpe voorwerpen op te zuigen, zoals metalen spijkers, stukjes glas, metalen paperclips of pinnen.
25. Niet gebruiken om gevaarlijke materialen en chemicaliën op te zuigen, zoals oplosmiddelen, afvoerreiniger, sterke zuren of sterke basen.
26. Stop onmiddellijk met het gebruik als het apparaat oververhit raakt, ongebruikelijke geluiden maakt, ongebruikelijke geuren produceert, weinig zuigt of elektriciteit lekt.
27. Schakel de reiniger UIT en trek de stekker uit het stopcontact voor langdurige opslag.
28. Reinig de vuilwatertank altijd na elk gebruik om mogelijke verstopping te voorkomen, wat kan leiden tot een lage zuigkracht, oververhitting van de motor of een verkorting van de levensduur van het apparaat.
29. Stel niet bloot aan regen.
30. Na gebruik op de juiste manier binnenshuis op een droge plaats bewaren.
31. Plaats het apparaat niet in stilstaand water of dompel het niet onder en probeer overstroomde gebieden niet te reinigen.
32. De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt.
33. Er kan gevaar ontstaan als het apparaat over het netsnoer loopt.
34. Alleen aansluiten op een geaard stopcontact.
35. Gebruik uitsluitend Tineco reinigingsvloeistof/oplossing om het risico van brand en elektrische schokken als gevolg van schade aan interne onderdelen te verminderen: Tapijt ontgeurings- en reinigungsoplossing bestemd voor gebruik met dit apparaat. Zie het hoofdstuk Reinigingsvloeistof/Oplossing in deze handleiding.

36. Draai het mondstuk niet om en raak de onderkant van het mondstuk niet aan wanneer u de droogfunctie gebruikt.
37. Gebruik het apparaat niet in een gesloten ruimte gevuld met dampen van verf op oliebasis, ververdunner, sommige mottenwerende stoffen, brandbare stof of andere explosieve of giftige dampen.
38. Bewaar geen reiniger met oplossing in de schoonwatertank of vuil water in de vuilwatertank. Er kan zich minerale aanslag en schimmel vormen die de werking van uw apparaat beïnvloeden.
39. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens vertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon, om gevaar te voorkomen.
40. Om het risico op elektrische schokken te verminderen. Alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
41. Vloeistof of stoom mag niet worden gericht op apparatuur met elektrische onderdelen, zoals de binnenkant van ovens.

Bereik van gebruik

1. Het apparaat is te gebruiken op tapijten, zoals lussen, enz.
2. Sommige Loop Berber tapijten, natuurvezel (inclusief zijde en wol), en zachte vezel tapijten kunnen pluizen door slijtage. Sommige stofzuigers en tapijtreinigers kunnen deze slijtage verergeren. Als u op Berber, natuur vezel of zachte vezel tapijt reinigt, test dan eerst op een klein verborgen gedeelte van het tapijt door er met het apparaat overheen te gaan. Als er geen pluizen of overbevochtiging optreedt, ga dan door met reinigen. Vermijd overbevochtiging van Berber tapijten. Raadpleeg bij vragen of zorgen uw tapijtfabrikant over aanbevelingen voor dieptereiniging.
3. Belangrijk: Houd de voet van de dieptereiniger bij elke reinigingsgang loodrecht op de rand van het tapijt om schade te voorkomen.
4. Belangrijk! Raadpleeg het etiket van de fabrikant voordat u een tapijt reinigt voor speciale reinigingsinstructies. Het is niet aan te raden om een dieptereiniging uit te voeren van delicate, zijden, wollen, antieke of oppervlakte tapijten zonder fabrieksetiket.
5. Leg bij het reinigen van vloerkleden het kledingstuk op een onopvallend oppervlak om de kleurechtheid te testen. Uw reiniger mag niet worden gebruikt op onverzegelde oppervlakken.
6. Gebruik het niet op vloerkleden of tapijten die chemisch gereinigd moeten worden.
7. Controleer voor bekleding de reinigingscode - Gebruik uw apparaat alleen als de bekledingsstof gemarkeerd is met een "W" (voor "nat" reinigen) of "S/W" (voor "oplosmiddel/droog" of "wet" reinigen). Stof gemarkeerd met "S" (alleen reinigen met "oplosmiddel/droog") niet reinigen. Als uw bekleding geen code heeft, zoek dan professionele hulp.
8. Test op kleurechtheid - Maak een wit absorberend doekje nat met de oplossing. Wrijf op een kleine, verborgen plek zachtjes over het oppervlak met het vochtige doekje. Wacht tien minuten en controleer op kleurverwijdering. Als het oppervlak meer dan één kleur heeft, controleer dan alle kleuren.
9. Houd uw apparaat uit de buurt van warmtebronnen, zoals een open haard of kachel, om vervorming van de behuizing te voorkomen.

10. Niet gebruiken om brandbare of ontvlambare vloeistoffen, ultrafijne deeltjes, scherpe voorwerpen, gevaarlijke stoffen, chemicaliën of iets dat brandt of rookt op te zuigen, zoals hierboven beschreven.

Over reinigingsvloeistof/-oplossing

1. **WAARSCHUWING:** Om het risico van brand en elektrische schokken als gevolg van schade aan interne componenten te verminderen, mag u alleen Tineco tapijtreinigingsoplossing gebruiken dat bedoeld is voor gebruik met het apparaat.
2. Een grote hoeveelheid reinigingsoplossing die in de motor terecht komt, kan schade aan het apparaat veroorzaken. Schud de machine niet hardhandig.
3. Voeg oplossing toe zoals geïnstrueerd in de sectie Bediening. We raden aan de meegeleverde reinigingsoplossing te gebruiken.
4. Buiten het bereik van kinderen houden. Aanraking met de ogen en de huid vermijden, anders grondig met water spoelen. Indien de irritatie aanhoudt, een arts raadplegen. Raadpleeg een arts als het product is ingeslikt.
5. Afvoer van vuil water en oplossing moet voldoen aan de plaatselijke milieuvorschriften.

Over het apparaat

1. Pas het apparaat niet aan en probeer het niet te repareren, behalve zoals aangegeven in de instructies voor bediening en reiniging.
2. Gebruik extra voorzichtigheid bij het reinigen van trappen.

3. Zorg ervoor dat de stroomschakelaar in de UIT-positie staat en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opneemt of draagt. Leg het apparaat niet plat of leun het niet om te voorkomen dat vuil water de motor binnendringt.
4. Installeer voor gebruik de vuilwatertank en de schoonwatertank altijd op de juiste manier.
5. Laat het apparaat niet nat worden om het risico op brand of letsel door kortsluiting te voorkomen.

Recycling-instructies volgens AEEA



Afgedankte elektrische en elektronische apparaten mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd! Iedere consument is verplicht alle apparaten aan het einde van hun levensduur in te leveren bij een inzamelpunt in zijn of haar gemeente/wijk of bij een winkelier, zodat deze op de juiste en milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd. De afbeelding links toont het stofbaksymbool voor gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Voor EU-landen:


Hierbij verklaren wij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen van alle relevante richtlijnen en verordeningen die van toepassing zijn in de Europese Gemeenschap. De Conformiteitsverklaring (Declaration of Conformity - DoC) is verkrijgbaar via onze website.

Neem een kijkje op

<https://global.tineco.com/compliance/>

De verklaring wordt gedownload als PDF-bestand.

Symbolen:

	Lees de instructiehandleiding
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Wisselstroom
	Stroom aan/uit

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

Wyłącznie do użytku domowego.

Korzystanie z urządzeń elektrycznych wymaga przestrzegania podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym: **PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI.** Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek może skutkować porażeniem prądem, pożarem i/lub poważnymi obrażeniami.

OSTRZEŻENIE — przestrzeganie poniższych zaleceń pomaga zredukować ryzyko wywołania pożaru, porażenia prądem lub obrażeń.

1. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych, sensorycznych, umysłowych lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, o ile pozostają pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją potencjalne zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Przeprowadzanie konserwacji i czyszczenia przez dzieci, które nie znajdują się pod nadzorem, jest niedopuszczalne.
2. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo zapewni nadzór lub udzieli wskazówek, jak należy obsługiwać urządzenie. Zadbaj o to, by dzieci nie bawiły się niniejszym urządzeniem.
3. Należy korzystać wyłącznie w pomieszczeniach. Nie zanurzać. Aby zmniejszyć zagrożenie porażeniem elektrycznym, należy używać wyłącznie na dywanach, które zostały zwilżone przez proces czyszczenia.
4. Nie zezwalać na używanie urządzenia jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność podczas użytkowania przez dzieci lub w pobliżu dzieci, zwierząt i roślin.
5. Z niniejszym urządzeniem należy używać wyłącznie produktów czyszczących firmy Tineco, aby zmniejszyć zagrożenie pożarem i porażeniem elektrycznym.
6. Korzystać z urządzenia wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Używać wyłącznie przystawek zalecanych przez producenta.
7. Nie ciągnąć ani nie przenosić za przewód, nie używać przewodu jako uchwytu, nie przytrząskiwać przewodu drzwiami, ani nie prowadzić przewodu przy ostrych krawędziach lub narożnikach. Nie przejeżdżać urządzeniem po przewodzie. Chronić przewód przed kontaktem z gorącymi powierzchniami.
8. Nie odłączać, ciągnąć za przewód. Aby odłączyć, chwycić za wtyczkę, a nie za przewód.
9. Nie należy dotykać wtyczki ani urządzenia mokrymi rękoma.
10. Nie używać urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz, wpadło do wody lub nie działa poprawnie, należy je oddać do serwisu.
11. Nie umieszczać żadnych przedmiotów w otworach w urządzeniu. Nie używać, gdy otwory są zablokowane; chronić przed gromadzeniem się kurzu, pyłu, włosów i innych przedmiotów, które mogą ograniczać przepływ powietrza.

12. Zachować ostrożność i nie zbliżać włosów, luźnej odzieży, palców ani innych części ciała do otworów i ruchomych części odkurzacza.
13. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
14. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, i nie używać w miejscach, w których takie substancje mogą się znajdować.
15. Nie odkurzać powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, takich jak papierosy, zapalki lub gorący popiół.
16. Nie używać bez filtra.
17. Aby zmniejszyć zagrożenie porażeniem elektrycznym, przed odkurzaniem płynów należy zawsze najpierw zainstalować pływak.
18. Zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu. Przed chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że przełącznik jest w położeniu wyłączenia. Przenoszenie urządzenia, gdy dłoń spoczywa na włączniku, lub gwałtowne szarpnięcie włączonego urządzenia zwiększa ryzyko wypadku.
19. Należy zawsze wyłączać urządzenie przed dokonaniem regulacji, zmianą akcesoriów lub schowaniem urządzenia. Powyższe środki ostrożności pozwalają ograniczyć ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
20. W CELU ZMNIEJSZENIA ZAGROŻENIA PORĄŻENIEM ELEKTRYCZNYM — ODŁĄCZYĆ PRZED CZYSZCZENIEM LUB SERWISOWANIEM. ODŁĄCZYĆ PRZED PODŁĄCZENIEM RURY.
21. Przed odłączeniem od gniazdka należy wszystko wyłączyć.
22. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, jeśli jest podłączone do gniazdka. Jeśli nie jest używane oraz przed serwisowaniem należy je odłączyć.
23. Nie używać do odkurzania bardzo drobnego pyłu, takiego jak wapno, cement, trociny, sproszkowany gips lub popiół.
24. Nie używać do odkurzania ostrych przedmiotów, takich jak metalowe gwoździe, kawałki szkła, metalowe spinacze do papieru lub szpilki.
25. Nie używać do odkurzania materiałów niebezpiecznych i chemikaliów, takich jak rozpuszczalniki, drażniacze do rur, silne kwasy i zasady.
26. Natychmiast przerwać użytkowanie, gdy urządzenie przegrzewa się, wydaje nietypowe dźwięki, wytwarza nietypowy zapach, gdy obniży się siła ssania lub wystąpi przebiecie elektryczne.
27. Na czas dłuższego przechowywania wyłączyć odkurzacza i odłączyć jego przewód zasilający.
28. Zbiornik na brudną wodę należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec niedrożności, która może skutkować obniżeniem siły ssania, przegrzaniem silnika lub skróceniem żywotności urządzenia.
29. Nie narażać na deszcz.
30. Po zakończeniu użytkowania umieścić urządzenie w suchym pomieszczeniu.
31. Nie umieszczać ani nie zanurzać urządzenia w stojącej wodzie, jak i nie używać go do czyszczenia powierzchni zalanych.
32. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć wtyczkę od gniazda zasilającego.
33. Przejazd urządzenia po przewodzie zasilającym może spowodować groźną sytuację.
34. Podłączać wyłącznie do prawidłowo ziemionego gniazda.

35. Aby zmniejszyć zagrożenie pożarem i porażeniem elektrycznym powodowanym uszkodzeniem elementów wewnętrznych, należy używać wyłącznie płynów czyszczących/środków firmy Tineco: Środek czyszczący i odwanijający do dywanów przeznaczony do użytku z tym urządzeniem. Przeczytaj w niniejszej instrukcji rozdział Płyn czyszczący/środek.
36. Nie przekręcać ssawki ani nie dotykać spodniej strony ssawki podczas działania funkcji suszenia.
37. Nie używać urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu wypełnionym oparami wydzielanymi przez farby olejne, rozcieńczalniki do farb, niektóre środki przeciw insektom, łatwopalny kurz lub innymi wybuchowymi bądź toksycznymi oparami.
38. Nie przechowywać środka czyszczącego w pojemniku środka na czystą wodę ani brudnej wody w pojemniku na brudną wodę. Może odłożyć się kamień lub powstać pleśń, które wpłyną na efektywność urządzenia.
39. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego urządzenia należy powierzyć producentowi, jego serwisowi lub innej osobie o podobnych kwalifikacjach.
40. Aby obniżyć zagrożenie porażenia elektrycznym. Używać tylko typu do pomieszczeń.
41. Płyn lub para nie mogą być kierowane na sprzęt zawierający elementy elektryczne, takie jak wnętrze piekarnika.

Zakres zastosowań

1. Urządzenie powinno być używane na dywanach, takich jak pętelkowe itp.
2. Niektóre dywany pętelkowe, z włókna naturalnego (w tym jedwabiu i wełny) oraz miękkiego mogą się w czasem mechacić. Niektóre odkurzacze ssące i piorące mogą przyspieszyć proces zużycia wykładziny. W przypadku czyszczenia dywanów pętelkowych, z włókna naturalnego lub miękkiego należy najpierw przetestować urządzenie na niewielkim obszarze w niewidocznym miejscu. Jeśli nie pojawi się mechacenie ani zbyt wysokie nasycenie płynem, można kontynuować odkurzanie. Unikać zbyt wysokiego namaczania dywanów pętelkowych. W przypadku pytań lub wątpliwości należy skonsultować się z producentem dywanu w celu uzyskania zaleceń dotyczących gruntownego czyszczenia.
3. Ważne: Stopka odkurzacza piorącego powinna być przesuwana prostopadłe do krawędzi dywanu, by zapobiec uszkodzeniu.
4. Ważne! Przed czyszczeniem dywanów należy sprawdzić etykietę producenta pod kątem jakichkolwiek instrukcji na temat czyszczenia. Nie zalecamy gruntownego czyszczenia delikatnych, jedwabnych, wełnianych, antycznych dywanów lub dywaników, które nie mają etykiety producenta.
5. Podczas czyszczenia dywanu umieścić go na szczelnej powierzchni w celu przetestowania odporności koloru na blaknięcie w niewidocznym miejscu. Odkurzacza nie należy używać na nieszczelnych powierzchniach.
6. Należy unikać używania go na wykładzinach lub dywanach, które wymagają czyszczenia chemicznego.

7. W przypadku tapicerki należy sprawdzić kod czyszczenia. Używać urządzenia tylko, jeśli materiał, z którego jest wykonana tapicerka, jest oznaczony literą „W” (ang. „wet” — na mokro) lub „S/W” (ang. „solvent/dry” lub „wet” — czyszczenie chemiczne lub za pomocą środka bądź na mokro). Nie czyścić materiałów oznaczonych literą „S” (tylko czyszczenie chemiczne/środkiem). Jeśli tapicerka nie ma oznaczenia, należy poprosić o pomoc specjalistę.
8. Test na blaknięcie kolorów — zwilżyć środkiem białą chłoną szmatkę. Na niewielkim, niewidocznym obszarze delikatnie potrzeć powierzchnię zwilżoną szmatką. Należy odczekać dziesięć minut, po czym sprawdzić, czy kolor wyblakł. Jeśli na powierzchni jest więcej kolorów, sprawdzić wszystkie.
9. Chronić urządzenie przed źródłami ciepła, takimi jak kominki lub grzejniki, aby uniknąć odkształcenia obudowy.
10. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, bardzo drobnego pyłu, ostrych przedmiotów, materiałów niebezpiecznych, chemikaliów bądź powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, jak opisano powyżej.
3. Środek należy dodawać zgodnie ze wskazówkami w sekcji Obsługa. Zaleca się użycie dostarczonego środka czyszczącego.
4. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Unikać kontaktu z oczami i skórą, a w razie kontaktu przepłukać obficie wodą. W razie utrzymującego się podrażnienia zasięgnąć porady lekarza. W razie połknięcia produktu zasięgnąć porady lekarza.
5. Utylizację brudnej wody i środka czyszczącego należy przeprowadzić zgodnie z miejscowymi przepisami dot. ochrony środowiska.

Informacje o urządzeniu

1. Nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia w sposób wykraczający poza wskazówki dotyczące obsługi i czyszczenia.
2. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
3. Przed chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że włącznik jest w położeniu wyłączenia i odłączyć je od gniazda. Nie kłaść ani nie pochylać urządzenia, aby zapobiec przedostaniu się brudnej wody do silnika.
4. Przed użyciem należy poprawnie zamontować zbiornik na brudną wodę i zbiornik na czystą wodę.
5. Nie dopuścić do zamoczenia urządzenia, aby uniknąć zagrożenia pożarem lub obrażeń wywołanych zwarciami.

Informacje o płynie/środku czyszczącym

1. **OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć zagrożenie pożarem i porażeniem elektrycznym spowodowane uszkodzeniem elementów wewnętrznych, należy używać środka czyszczącego firmy Tineco do dywanów przeznaczonego do użytku z urządzeniem.
2. Przedostanie się dużej ilości środka czyszczącego do silnika może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie potrząsać gwałtownie urządzeniem.

Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi ZSEE



Zakaz wyrzucania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do pojemników z odpadami bytowymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich urządzeń, które osiągnęły kres żywotności, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób właściwy i przyjazny dla środowiska.

Na ilustracji po lewej stronie przedstawiono symbol przekreślonego kosza na śmieci, który oznacza obowiązek selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE).

Symbole

	Przeczytać instrukcję obsługi
	Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń
	Prąd przemienny
	Włączanie/wyłączanie

Kraje UE

Niniejszym deklarujemy, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami wszystkich odpowiednich dyrektyw i przepisów, które mają zastosowanie we Wspólnocie Europejskiej. Deklarację zgodności (DZ) można uzyskać na naszej stronie internetowej. Odwiedź

<https://global.tineco.com/compliance/>

Deklaracja zostanie pobrana jako plik PDF.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

BU TALİMATLARI SAKLAYINIZ.

Sadece ev kullanımı içindir.

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere her zaman temel önlemlere uyulmalıdır:

BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE

TÜM TALİMATLARI OKUYUNUZ. Uyari

ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

UYARI – Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

1. Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi ve tehlikeleri anlamaları durumunda, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmadıklarında çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
2. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
3. Sadece iç mekanlarda kullanın, suya batırmayın. Elektrik çarpması riskini azaltmak için – Sadece temizleme işleminde nemlenmiş halde kullanın.
4. Oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Çocuklar tarafından kullanıldığında ve çocukların, evcil hayvanların veya bitkilerin yakınında kullanıldığında çok dikkatli olunmalıdır.

5. Yangın ve elektrik çarpması riskini azaltmak için – Sadece bu makineyle kullanılmak için tasarlanan Tineco temizlik ürünlerini kullanın.
6. Sadece bu kılavuzda açıklandığı gibi kullanın. Sadece üreticinin önerilen aparatlarını kullanın.
7. Kablosundan çekmeyin veya taşımayın, kabloyu taşıyıcı olarak kullanmayın, kapıyı kablounun üzerine kapatmayın veya kabloyu keskin kenarların veya köşelerin etrafından çekmeyin. Cihazı kablounun üzerinden geçirmeyin. Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
8. Kablodan çekerek fişten çekmeyin. Çıkarmak için kablodan değil fişten tutun.
9. Fişi veya cihazı ıslak elle tutmayın.
10. Hasarlı bir kablo veya fiş ile kullanmayınız. Cihaz düşürüldüyse, hasar gördüyse, dışarıda bırakıldıysa, suya düştüyse veya gerektiği gibi çalışmıyorsa, bir servis merkezine götürün.
11. Boşluklara herhangi bir nesne koymayın. Herhangi bir boşluğu kapatarak kullanmayın, toz, iplik, saç ve hava akışını azaltabilecek herhangi bir şey bulundurmeyin.
12. Saçlarınızı, bol giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun her kısmını deliklerden ve hareketli parçalardan uzak tutun.
13. Merdivenlerde temizlik yaparken çok dikkatli olun.
14. Benzin gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları temizlemek için veya bunların bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
15. Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya duman çıkaran hiçbir şeyi temizlemeyin.
16. Filtresiz kullanmayın.
17. Elektrik çarpması riskini azaltmak için, ıslak süpürme işleminden önce daima şamandıra takın.

18. Cihazın yanlışlıkla çalıştırılmasını önleyin. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumda olduğundan emin olun. Cihazı parmağınız düğmenin üzerindeyken taşımak veya cihazı çalışır vaziyette taşımak kazaya davetiye çıkarır.
19. Herhangi bir ayar yapmadan, aksesuar değiştirmeden veya cihazı saklamadan önce daima cihazı kapatın. Alınan bu tür güvenlik önlemleri, cihazın yanlışlıkla çalıştırılması riskini azaltır.
20. ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN – TEMİZLİK VEYA BAKIMDAN ÖNCE FİŞİ ÇEKİN. HORTUMU BAĞLAMADAN ÖNCE FİŞİ ÇEKİN.
21. Fişten çekmeden önce tüm kumandaları kapatın.
22. Cihazı fişe takılı halde bırakmayın. Kullanılmadığında ve bakım yapmadan önce fişi prizden çıkarın.
23. Kireç, çimento, talaş, alçı tozu veya kül gibi ultra ince parçacıkları toplamak için kullanmayın.
24. Metalik çivi, cam parçaları, metal ataç veya toplu iğne gibi keskin nesnelere toplamak için kullanmayın.
25. Solvent, tahliye temizleyici, güçlü asitler veya güçlü alkali gibi tehlikeli madde ve kimyasalları toplamak için kullanmayın.
26. Cihaz aşırı ısınıyorsa, olağandışı ses ve koku çıkarıyorsa, düşük emiş yapıyorsa veya elektrik kaçırıyorsa kullanmayı hemen bırakın.
27. Uzun süreli saklayacaksanız temizleyiciyi KAPATIN ve elektrik prizinden çıkarın.
28. Düşük emiş gücüne, motorun aşırı ısınmasına veya cihazın hizmet ömrünün azalmasına neden olabilecek olası tıkanmayı önlemek için her kullanımdan sonra Kirli Su Haznesini her zaman temizleyin.
29. Yağmura maruz bırakmayın.
30. Kullandıktan sonra uygun şekilde iç mekanlarda kuru bir yerde saklayın.
31. Cihazı durgun suya koymayın, daldırmayın veya su basmış alanları temizlemeye çalışmayın.
32. Cihazı temizlemeden veya muhafaza etmeden önce fiş prizden çıkarılmalıdır.
33. Cihaz besleme kablosunun üzerinden geçerse tehlike meydana gelebilir.
34. Sadece uygun şekilde topraklanmış bir prize bağlayın.
35. Dahili bileşen hasarı nedeniyle yangın ve elektrik çarpması riskini azaltmak için yalnızca Tineco temizleme sıvısı/solüsyonu kullanın: Bu cihazla kullanılmak üzere tasarlanmış Halı Koku Giderici ve Temizleme Solüsyonu. Bu kılavuzun Temizleme Sıvısı/Solüsyonu bölümüne bakın.
36. Kurutma işlevini kullanırken başlığı çok fazla döndürmeyin veya başlığın alt yüzeyine dokunmayın.
37. Cihazı, yağlı boya, boya tineri, bazı güve önleyici maddeler, yanıcı toz veya diğer patlayıcı veya zehirli buharlarla dolu kapalı bir alanda kullanmayın.
38. Temiz Su Haznesinde solüsyonlu temizleyici veya Kirli Su Haznesinde kirli su tutmayın. Cihazınızın performansını etkileyecek mineral birikintileri ve küf oluşabilir.
39. Güç kablosu hasar görürse, tehlikeyi önlemek için üretici, üretici servis sorumlusu veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
40. Elektrik Çarpma Riskini Azaltmak İçin. Sadece iç mekan Ev Tipini kullanın .
41. Sıvı veya buhar, fırınların içi gibi elektrikli parçalar içeren ekipmanlara doğru tutulmamalıdır.

Kullanım Aralığı

1. Cihaz, örme halı gibi halılarda kullanılmalıdır.
2. Bazı Örme Berber halılar, Doğal Elyaf (ipek ve yün dahil) ve Yumuşak Elyaf halılar eskidikçe tüylenebilir.

- Bazı elektrikli süpürgeler ve halı temizleyiciler halı aşınmasını kötüleştirebilir. Berber, Doğal Elyaf veya Yumuşak Elyaf halı üzerinde temizlik yapıyorsanız, önce cihazı üzerinden geçirerek halının tüçük, görünmeyen bir alanında test edin. Tüylene veya aşırı ıslanma olmazsa, temizlemeye devam edin. Berber halılarını ıslatmaktan kaçının. Herhangi bir sorunuz veya endişeniz varsa derinlemesine temizlik önerileri için halı üreticinize danışın.
3. **Önemli:** Hasarı önlemek için her temizlik geçişinde derin temizleyicinin ayağını halının kenarına dik tutun.
 4. **Önemli!** Herhangi bir özel temizlik talimatı için parça halıları temizlemeden önce lütfen üreticinin etiketini kontrol edin. Üretici etiketi olmayan narin, ipek, yün, antika veya parça halılarda derinlemesine temizlik yapılması önerilmez.
 5. Parça halıları temizlerken, göze çarpmayan bir alanda renk solmasını test etmek için halıyı kapalı bir yüzeye yerleştirin. Süpürge sızdırmaz yüzeylerde kullanılmamalıdır.
 6. Kuru temizleme gerektiren kilim veya halılarda kullanmaktan kaçının.
 7. Döşeme için temizlik kodunu kontrol edin - Cihazınızı yalnızca döşeme kumaşı "W" ("ıslak" temizlik için) veya "S/W" ("solvent/kuru" veya "ıslak" temizlik için) ile işaretlenmişse kullanın. "S" işaretli kumaşları temizlemeyin ("yalnızca solvent/kuru" temizleme). Döşemenizin kodu yoksa profesyonel yardım alın.
 8. Solmazlık testi - Beyaz bir emici bezi solüsyonla ıslatın. Küçük, görünmeyen bir alanda, yüzeyi nemli bezle hafifçe silin. On dakika bekleyin ve renk atması olmadığını kontrol edin. Yüzeyde birden fazla renk varsa tüm renkleri kontrol edin.

9. Gövde deformasyonunu önlemek için cihazınızı şömine veya ısıtıcı gibi ısı kaynaklarından uzak tutun.
10. Yukarıda açıklandığı gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları, ultra ince parçacıkları, keskin nesnelere, tehlikeli maddelere, kimyasallara veya yanan veya dumanı tüten herhangi bir şeyi toplamak için kullanmayın.

Temizleme Sıvısı/Solüsyonu Hakkında

1. **UYARI:** Cihaz içerisindeki parça hasarından kaynaklı Yangın ve Elektrik Çarpması Riskini Azaltmak için yalnızca cihazla birlikte kullanılmak üzere tasarlanan Tineco Halı Temizleme Solüsyonunu kullanın.
2. Motora çok miktarda temizleme solüsyonu girmesi cihaza zarar verebilir. Makineyi şiddetli bir şekilde sallamayın.
3. Kullanım bölümünde anlatıldığı gibi solüsyon ekleyin. Verilen temizleme solüsyonunu kullanmanızı öneririz.
4. Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Göz ve cilt ile temasından kaçınınız, aksi durumda bol su ile yıkayınız. Tahriş devam ederse tıbbi yardım alın. Ürün yutulursa tıbbi yardım alın.
5. Kirli su ve solüsyonun imhası yerel çevre düzenlemelerine uygun olmalıdır.

Cihaz Hakkında

1. Çalıştırma ve temizleme talimatlarında belirtilenler dışında cihazda değişiklik yapmayın veya onarmaya çalışmayın.
2. Merdivenlerde temizlik yaparken çok dikkatli olun.
3. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan konuma getirin ve fişini çekin önce Güç Düğmesinin KAPALI konumunda ve fişten çekilmiş olduğundan emin olun. Kirli suyun motora girmesini önlemek için cihazı yere yatırmayın veya eğmeyin.

4. Kullanmadan önce her zaman Kirlı Su Haznesini ve Temiz Su Haznesini düzgün şekilde takın.
5. Kısa devre nedeniyle yangın veya yaralanma riskini önlemek için cihazın ıslanmasına izin vermeyin.

AEEE'ye Göre Geri Dönüşüm Talimatları



Atık elektrikli ve elektronik cihazlar evsel atıklarla birlikte imha edilmemelidir! Her tüketici, içinde zararlı madde içerip içermediğine bakılmaksızın, tüm cihazları kendi belediyesi/ilçesindeki bir toplama noktasına veya bir perakendeciye teslim etmekle yükümlüdür; böylece çevreye duyarlı bir şekilde atmış olurlar. Soldaki resim, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların (AEEE) ayrı toplandığını gösteren tekerlekli bir çöp kutusu simgesini göstermektedir.

Semboller:

	Kullanım kılavuzunu okuyun
	Yalnız iç mekanda kullanım için
	Alternatif akım
	Güç Açma/Kapatma

AB Ülkeleri için:

İşbu belge ile, bu ürünün Avrupa Topluluğu'nda geçerli olan tüm ilgili direktif ve yönetmeliklerin temel gerekliliklerine uygun olduğunu beyan ederiz. Uygunluk Beyanı'nı (DoC), web sitemizden temin edilebilir.

<https://global.tineco.com/compliance/> adresimizi ziyaret edin.

Beyan, PDF dosyası olarak indirilecektir.

tineco

Live Easy.
Enjoy Life.

